



SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

Xvi. évfolyam 31. szám

Internet: www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto

2006. augusztus 4., péntek

Ülésezett a Helyi Választási Bizottság

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2006. július 27-ei ülésén – tekintettel a kitűzött önkormányzati választásokra – megválasztotta a Helyi Választási Bizottságot, melynek tagjai:

Dr. Szabó Zoltán, Gyebnár Györgyné, Sándor Géza, pótagjai: Dobi Imre, Vadas Imréné

A Helyi Választási Bizottság 2006. július 28-án megtartotta alakuló ülését. Az ülésen sor került a tagok, pótagok esküjére, majd a bizottság elnököt választott soraiból Dr. Szabó Zoltán személyében.

A településünkön élő kisebbségek tagjai számára az 1997. évi C. törvény 2006. július 15-ig biztosított lehetőséget arra, hogy kisebbségi névjegyzékbe vétel iránti kérelmüket előterjesszék a Helyi Választási Iroda vezetője elé, aki – amennyiben a kérelem a törvényi feltételeknek megfelel – határozattal névjegyzékbe vette a kérelmező választópolgárokat.

Településünkön a román és a cigány kisebbségek tudták megteremteni annak törvényi feltételeit, hogy esetükben kisebbségi önkormányzati választások kiírására kerülhessen sor.

Fentiek alapján a Helyi Választási Bizottság ülésén 2/2006. (VI.28.) sz. határozatával Sarkadon 2006. október 1-re kitűzte a román és cigány kisebbségi önkormányzati választásokat. A Helyi Választási Iroda vezetője a két kisebbség vonatkozásában a szavazókört a Családsegítő Gondozási és Szociális Központ Sarkad, Hajdú u. 1. szám alatti épületben alakította ki.

A szavazáson közreműködő szavazatszámoló bizottságok megválasztására a képviselő-testület 2006. augusztus 24-i ülésén kerül sor.

Dr. Szabó Zoltán elnök

A vasúti szárnyvonalak leépítése, a vasúti sínek felszedése Sarkad kistérségét is érinti!

A közeli hetekben szomorú intézkedések, bejelentések keretében 28 vasúti szárnyvonal leépítését, vasúti sínek felszedését határozta el a jelenlegi kormányzat. Ugyanakkor több mint 2500 vasutas elbocsátását is bejelentették. Ez önmagában is súlyos leépítés, visszafejlesztés a vidék sérelmére. De bennünket különösen érzékenyen érint az, hogy a 28 megszüntetendő szárnyvonalból egy Sarkad kistérségére esik, konkrétan a Körösnagyharsány-Véztő vasúti vonal leépítése. Ezért városunk polgármestere a július 27-i testületi ülésen azt indítványozta, hogy hozzunk testületi határozatot arra vonatkozóan, hogy sérelmezzük és elítéljük e vasútvonal leépítését, kérjük a döntés visszavonását, mivel ez további hátrányokat okoz kistérségünk egészének, gazdaságának, az utazóközönségnek, s ugyanakkor fejezzük ki szolidaritásunkat a közvetlenül érintett települések felé. Továbbá indítvány hangzott el arra vonatkozóan is, hogy a téma kerüljön megtárgyalásra a kistérségi tanács ülésén, és a 11 telepü-

lős polgármestere csatlakozását kérjük határozatunkhoz, állásfoglalásunkhoz. A hozzászólásokban mindenki az indítvány támogatásáról szólt. Ugyanakkor a képviselő-testület „MSZP-s frakciónak” néhány tagja indoklás nélkül nem fogadta el, nem támogatta a javaslatot, hanem tartózkodott. A törvények tükrében ez nem jelenthet mást, mint hogy nem kívánnak szolidárisak lenni kistérségünk érintett lakosságával, és támogatják a térségünk vasútvonalának elsorvasztását.

Az érintett Véztő város jó érzésű baloldali polgármestere már korábban aláírásgyűjtést indított a vasút leépítésével szemben. Ezért tehát nem pártpolitikai vak-sággal közelítendő kérdés, hanem az ebben a térben, településeken lakók közösségi érdekét kifejező összefogásról van szó. Örömteli ugyanakkor, hogy városunk önkormányzatának képviselő-testülete a néhány indokolatlanul tartózkodóval szemben minősített szótöbbséggel a javaslatot elfogadta.

Dr. Szabó László alpolgármester

Házi gyermekorvosok rendelési idejének változása

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a **3. számú házi gyermekorvosi körzetben** (Sarkad, Béke sétány 5. sz. alatti Központi Orvosi Rendelő épületében) **2006. szeptember 01-től Dr. Angeles Perez Magda vállalkozó házi gyermekorvos megkezdte rendelését.** (Dr. Rátkai Il-dikó körzete volt.)

Dr. Angeles Perez Magda rendelési ideje az alábbiak szerint alakul:

Hétfő: 8.00 – 12.00 óráig
Kedd: 12.00 – 16.00 óráig
Szerda: 8.00 – 12.00 óráig
Csütörtök: 12.00 – 16.00 óráig
Péntek: 8.00 – 12.00 óráig
Tanácsadás: Kedd: 10.00 – 12.00 óráig

Tájékoztatjuk továbbá a Tisztelt Lakosságot, hogy a **2. számú házi gyermekorvosi körzetet ellátó Dr. Schriffert Teréz rendelési ideje 2006. szeptember 01-től az alábbiak szerint alakul:**

Hétfő: 10.00 – 14.00 óráig
Kedd: 8.00 – 12.00 óráig
Szerda: 12.00 – 16.00 óráig
Csütörtök: 8.00 – 12.00 óráig
Péntek: 10.00 – 14.00 óráig
Tanácsadás: Kedd: 12.00 – 14.00 óráig

Népjóléti Osztály

Nyugdíjas Egyesület hírei

Egyesületünk kirándulást szervez augusztus 11-én Füzesgyarmatra a fürdőbe, valamint augusztus 27-én Berekfürdőre a Nyugdíjas Találkozóra.

Jelentkezni még korlátozott számban lehet a szerdai fogadóórán.

Meghívó

A Sarkadi Nyugdíjas Egyesület 2006. augusztus 31-én 17 órai kezdettel szalonnasü-tést szervez az Éden-tónál.

A szükséges kellekeket mindenki hozza magával.

Részvételi szándékukat augusztus 20-ig szíveskedjenek a szerdai fogadóórán jelezni, a megfelelő mennyiségű sütő hely kialakítása érdekében.

Várunk minden kedves nyugdíjas társat egy kellemes környezetben eltöltendő délutáni-esti programra.

Tisztelettel: Vezetőség

Gondolatok a költségvetési mérlegről

Az állami felborult, a sarkadi egyensúlyban



A 3. napirendi pont után a júliusi képviselő-testületi ülés (foghíjas asztal)

Tisztelt Sarkadi Lakosok!

Dramai életszínvonalbeli megrázkódtatás előtt állnak az emberek, a családok, s városunk lakossága. Az elkövetkezendő hónapok, az év vége, nem sok jót ígér, baljós elbocsátások, üzem bezárások, jövedelemcsökkenések, tömeges munkanélküliség, szinte kibírhatatlan ár-emelések bejelentései riogatnak bennünket.

Ebben a helyzetben egyáltalán nem mindegy, hogy közpénzeinkkel hogy bánunk azok, milyen eredményes vagy eredménytelenül, akikre közpénzeink kezelését bíztuk.

A népi mondás úgy szól, hogy elsősorban „söpörjön mindenki a saját portája körül”. Önkormányzatunk 2006. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről tárgyalt városunk önkormányzata július 27-i ülésén.

A féléves mérleget a képviselő-testület minősített szótöbbséggel elfogadta, egy néhány fő az „MSZP-frakcióból” pedig nem fogadta azt el, tartózkodott.

Lássuk néhány jellemzőjét a város 2006. - félévi pénzügyi mérlegének:

☐ bevételeinket félévkor közel 60 %-ra teljesítettük, (pontosan 59,2 %)

☐ kiadásainkat 48,5 %-ra teljesítettük, (tehát takarékosan éltünk, fogunkhoz vertük a garast)

☐ hitelt ebben az esztendőben sem vettünk fel, mint

ahogyan az elmúlt 16 évben sem, egyetlen forintot sem, egyetlen órára sem, ezzel az Állami Számvevőszék ellenőrzésének meghatározása szerint Békés megye 75 településéből egyedüliek vagyunk

☐ intézményt nem vontunk össze, nem zártunk be, dolgozóinkat tucatjával nem bocsátottuk el, a foglalkoztatást 25-30 fővel növeltük, bővítettük

☐ intézményvezetőink gazdálkodásuk során fegyelmezettek voltak

☐ legnagyobb adósunk a magyar állam, aki több állami támogatást megnyert pályázat mentén vállalt szerződési kötelezettségét a saját részének kifizetésére vonatkozóan nem teljesíti, többszöri felhívásunkra sem. Ilyen pl. a külterületi 52 millió forintos csapadékvíz-vezető rendszer beruházásunk, ahol szerződészegően több mint negyedéve nem fizeti saját részét az állam, így nekünk kell megelőlegezni azt, a helyi lakosság pénzéből. Tehát mi hitelezünk kamatmentesen, indokolatlanul. Lehet, üres a kassza, és nem tudnak fizetni!?

* Az intézményeink egyre szegényedő működési feltételei mellett erősen sorvadó a fejlesztési, építési, felhalmozási oldala költségvetésünknek. Vagyis nincsenek kiírt pályázatok, amelyek korábban voltak, ma már nem létezik vissza nem térítendő önkor-

mányzati lakásépítési támogatás, ezért nem tudunk lakásokat építeni, noha nagy szükség lenne rá, hiszen százával állnak sorba önkormányzati bérlakás igényükkel). Pályázataink 99 %-ban hibátlanok, határidőre benyújtottak, csak „forráshiány miatt” nem jutunk támogatáshoz. **Üres az államkassza!**

Míg 2002-ben éves költségvetésünk 100 %-ából 38 %-ot tudtunk fordítani fejlesztésre (út, kerékpárút, lakás, szennyvízcsatorna, járda, intézményépítés stb.)

addig 2006-ban költségvetésünk 100 %-ából mindössze 9,3 % jut fejlesztésre!

* Ahogy az utca jőzen gondolkodású emberei mondják, „Még a bolond is látja, hogy egyáltalán nem dübörög a gazdaság, hogy nem növekednek a bevételeink, hogy nem nagy a jólét vidéken, növekszik a szegénység és a családi kassza egyensúlytalansága!”

* A kis és középvállalkozások körében, mint adófizetőink körében, növekedtek a bér, bérjárulékok, közterhek, s részben ezzel összefüggésben igen jelentős a csőd, a vállalkozás megszüntetése és a körbetartozás. Ebben a gazdasági helyzetben nem könnyű teljesíteni az önkormányzati helyi adóbevételeket.

Ebben az általánosan romló országos és helyi gazdasági helyzetben tehát féléves pénzügyi mérlegünket sike-

(Folytatás a 2. oldalon)

Gondolatok a költségvetési mérlegről

Az állami felborult, a sarkadi ...

(Folytatás az 1. oldalról)

rült egyensúlyban tartani, így a következő képviselő-testületnek nem kifosztott kasszát, adóssághegyeket és felbillent költségvetést adunk át, hanem egy minden tekintetben biztonságosot.

Lássuk viszonyításként a magyar állam költségvetési mérlegét:

* Év elején a magyar államkassza hiányát 2,9 %-osra mondták, tervezték.

* Ezzel szemben az augusztusi valóság, hogy az államháztartás idei hiánya 8 %. Jövő év elejére pedig 10 % körüli lesz.

* Az utóbbi 5 évben mintegy 5 ezer milliárd forint hitelt vettek fel.

Megállapítható tehát összevetésként, hogy, ha a magyar állam olyan takarékosan, körültekintően, némi szakértelemmel gazdálkodott volna, mint önkormányzatunk, és hitelt hitelre felöltetlenül nem halmoz az elmúlt 4 évben, akkor az országban ma a fejünk nem fájna, és kíméletlen megszorító csomagra nem lenne szükség, amely önkormányzatunkat is, városunkat is sorvasztja ugyanúgy, mint pl. a családok kasszáját.

Furcsa volt ezek után, hogy az „MSZP frakció” jelenlévő része nem fogadta el az egyensúlyban lévő városi költségvetési mérleget, hanem tartózkodott. (Ugyanakkor kritikátlanul elfogadja a dülő-boruló állami költségvetés hatalmas hiányait!)

E következtetlenség kapcsán megkérdeztük, szakmailag megindokolnák-e, miért elfogadhatatlan a jó költségvetési félévi városi pénzügyi mérleg? Talán az lenne a jó, ha rossz lenne a mérlegünk, mint a magyar államé? Szakmai érv a videó felvétel tanúsága alapján egyetlen szó el nem hangzott. Észérvek tehát nincsenek. Csak az hangzott el, hogy a polgármester durva kérdést intézett a tartózkodókhoz, amit „inkvizíció” eljárásnak minősítették. Ez a „durva” kérdés megegyezzen így hangzott: „Mondanak meg, miért tartózkodnak, miért nem elfogadható a féléves egyensúlyban lévő városi pénzügyi

mérleg?”

Az olvasó megítélésére bízunk, hogy egy ilyen kérdés valóban durva-e, vagy csak a megkérdéztettek szakmai észérveinek hiánya és magatehetetlensége az, amely a fenti magatartásban megnyilvánult. Azon pedig már csak keseredésen mosolyogni lehet, hogy az egyik MSZP-s képviselő ugyanazt a félévi pénzügyi mérleget a bizottsági ülésen elfogadja, a testületi ülésen „a frakció fejelemtől szorítottan” már nem fogadja el. Miután a szimpla kérdésre semmilyen választ nem tudtak adni, tartózkodó képviselőtársaink úgy döntöttek, hogy távoznak az ülésteremből, hátrahagyva a munkát, a hátralévő 15-20 további fontos napirendet. A képviselőtestület többsége természetesen a távozók helyett is elvégezte a munkát. Javasoltam, hogy a munkát el nem végzők ne tartsanak igényt tiszteletdíjukra.

Mire az egyik távozó az ajtóból visszafordulva megjegyezte, nem ez a fontos, hanem az, hogy a jelenléti ívet már aláírta, tehát neki jár a tiszteletdíj munkavégzés nélkül is. Könnyen meg lehet, hogy az emberek többsége meg nem ezt gondolja!

Tisztelt tartózkodó képviselőtársaim!
Valójában örülnünk kellene annak, hogy mi még megúsunk egy hitelfelvételt, egy önkormányzati csődöt, és hogy választópolgáraink ránk bízott forintjaival jól gazdálkodtunk. Valójában nem a feltett kérdés a durva, hanem belátom, hogy nehéz rá válaszolni.

Az igazán durva az, hogy míg e sorokat írom az alábbi állami bejelentésekről szólnak a híradások mindannyiunkat megnyomorítóan:

* az ÁNTSZ-nél elindult a feketelista, a 10 %-os elbocsátás,

* a munkaügyi hivataloknál azonnali 20 %-os elbocsátásról döntöttek,

* a mentőkneél azonnali 10 %-os elbocsátást indítanak, 734 fő kerül utcára, mindez a betegek érdekében,

* néhány hete 1400 gyógyszer árát emelték, a mai napon újabb nem támogatott 194 gyógyszer ára növekszik,

* a mai napon örülnünk, mert egyeseknek 25, másoknak 37 %-kal nő a gáz ára, 15 %-kal a villanyáram ára (ezrével fognak a családok fizetéseiket eladni),

* a Gyulán lévő Környezetvédelmi Felügyelőségtől 58 főt tettek utcára, a megyei kórházunkban 160 főnek adták kezébe az elbocsátó szép üzenetet (közöttük sok sarkadinak)

Tisztelt tartózkodó képviselőtársaink! (3-4 fő)

Ez az igazi durva lépésor, nem a szimpla polgármesteri kérdés! Ez az igazi inkvizíció, amelyben az emberek, a családok, a vállalkozók, a tanulók, a betegek teste és élete megdőretek! Joggal tesszük fel a kérdést, hogy kik a felelősök? A választ elfújta a szél. Mint ahogyan hónapok óta tudakoljuk az önkormányzati Területfejlesztési Minisztériumban, ahová tartozunk, hogy mivel augusztus 1-től az önkormányzatnak és intézményeinek is erősen emelik a gáz és a villany árát, kapunk-e kompenzációt, vagyis költségvetési többletet a fedezetre? Válasz a mai napig nincs. Burkoltnak a válasz pedig az, bocsássuk el dolgozóink egy részét, és az utánuk maradó bérből fizessük ki a megnövekedett energia költségeket. De akkor ki látja el a feladatot az óvodában, az iskolában, az egészségházaiban, a bölcsődében, ki főzi meg az ebédet a közétkeztetési intézményben, stb.?

Városunk költségvetésének közös egyensúlyban tartása érdekében tehát ezekkel a feltételekkel kell megküzdenünk, s lassan mi is közel állunk ahhoz, mint a többi önkormányzat, hogy elindulhatunk a lejtőn lefelé. Mint a város vezetője, kívánom, hogy ez ne következzen be!

Allami és önkormányzati mérlegeink eredményeinek mérlegelését, értékelését fenti tényezők és folyamatok alapján bízunk a város lakosságára, józan belátására.

**Tisztelettel:
Tóth Imre
polgármester**

Testvérvárosi találkozó

Kedves sarkadi lakosok, középiskolások diákok!

Sarkad Város Önkormányzatának képviselő-testülete pályázati támogatással testvérvárosi találkozót szervez 2006. augusztus 24-27 között, melyre várja Snagov, Nagyszalonta (Románia) és Niestetal (Németország) delegációját. A küldöttségekkel 16-16-16 fő középkorú fiatal is érkezik, akiknek teljes ellátásáról az Önkormányzat gondoskodik.

Várjuk azoknak a középiskolások, angol, francia, román nyelvet beszélő gyermeket nevelő családoknak a jelentkezését, akik kizárólag éjszakai szállásra tudnak fogadni fiatalokat. A vendégfogadók és a vendégek között így kialakult baráti kapcsolatok hozzájárulhatnak a nyelvtudás elmélyítéséhez, barátságok kialakulásához. Jelentkezni lehet Tóth Edit művelődési munkatársnál a 375-633-as vagy 30/6640173-as telefonszámon. Ezúton tájékoztatjuk előzetesen a lakosságot arról, hogy 2006. augusztus 26-án vasárnap majális jellegű rendezvényt szervezünk vendégeinkkel (kulturális, sport rendezvények, főzőverseny), melyre várjuk Sarkad Város érdeklődő lakosságát is. A részletes programot következő lapszámainkban közöljük.

Polgármesteri Hivatal

Cukorbetegnek

Értesítem egyesületünk tagjait, hogy következő egyesületi gyűlésünket 2006. augusztus 09-én 16 óráig tartjuk a Református Egyház nyugdíjas házában ebédlőjében.

Meghívott vendégünk lesz Nagy Sárota, aki egészség megőrzéssel kapcsolatos bemutatkozó előadást tart: „Az egészségért, a szépségért, az öregedés ellen...” Ősi hagyomány és modern tudomány címmel.

Tájékoztatom egyesületünk azon tagjait, akik a júniusban megtartott közgyűlésen nem tudtak részt venni, hogy az elnöki beszámolót követő tisztújító közgyűlésen az egyesület tagsága az egyesület vezetését újabb négy évre megválasztotta. Személycserére, csak az ellenőrző bizottságban került sor, ahol egészségi állapota miatt ellenőrzőbizottsági tagságáról lemondó Csökné Katica helyett ellenőrzőbizottsági tagnak választottuk Izsó Melinda egyesületi tagunkat.

Egyesületünk nevében köszönetet mondok a Magyar Vöröskereszt Sarkadi Területi Szervezetének az egyesületünknek nyújtott támogatásért, mely kiosztásra került az egyesületi tagok között.

A gyűlés előtt vércukor és vérnyomás mérés, valamint tagdíjfizetés lehetősége, azok számára, akiket érint e kérdés.

Kellemes nyarat kívánok mindenkinek.
**Major József
az egyesület elnöke**

Bemutatózási lehetőség

Képviselő- és polgármesterjelöltek figyelmébe!

Az önkormányzati választásra való tekintettel a városi lap egy alkalommal minden indulónak ingyenes bemutatkozást biztosít. A további bemutatkozás fizetett politikai hirdetésnek minősül, ennek értelmében a helyi lap hirdetési tarifái az irányadóak.

A képviselő- és polgármesterjelöltek bemutatkozását a szeptember 22-ei (péntek) lapszámban tesszük közzé.

Ezúton kérjük az önkormányzati választásokon indulni szándékozókot, hogy amennyiben élni kívánnak az ingyenes bemutatkozási lehetőséggel, az alábbi feltételeknek tegyenek eleget:

- a polgármesterjelöltek

maximum 30 gépelt sorban (egy sorban 60 leütés, dupla sorköz), a képviselőjelöltek maximum 15 gépelt sorban (egy sorban 60 leütés, dupla sorköz) foglalják össze mondanivalójukat

- egy fényképet mellékeljenek önmagukról, nevüket írják a fotó hátoldalára, elektronikus forma esetén a borítóra.

A fentieket legkésőbb 2006. szeptember 15-én 12.00 óráig juttassák el a szerkesztőség levélcímére: 5720. Sarkad, Vár u. 2. (Bartók Béla Művelődési Központ).

A határidőn túl beérkező bemutatkozásokat nem áll módunkban közölni. (szerk)

Termelői csoportok létrehozásának és működésének támogatása

Ezen jogcímen azok a gazdálkodói csoportok nyújthatnak be támogatási igényt, amelyek a 133/2004.(IX.11.) FVM rendeletben foglalt feltételeknek megfelelnek. Azaz 2004.május.31. és 2006.december.31. közötti időszakban államilag elismert termelői csoporttá váltak ill. válnak.

Az állami elismerés feltételeit a 81/2004.(V.4.) FVM rendelet tartalmazza.

A támogatási jogcím célja:
* az egyéni gazdaságok működési hatékonyságának, versenyképességének fokozása.

* csökkenjen a termelési költség
* javuljon az eszközök kihatároltsága

* javuljon a termékek minősége és értékesítési biztonság

* a termelői csoportok létrehozásának és adminisztrációs működésének támogatása

Az állami elismerés főbb feltételei:

* a termelő 3 éves tagság vállalása

* a tagok termékeiknek csoporton belül való értékesítése 100 %-os mértékben.

* nyilvántartás vezetése a termelői csoport tagjairól és gazdasági tevékenységükről

A támogatás a zöldséggyümölcs és a dohányágazatban kívül minden növényi és állati termékágazatban működő termelői csoport számára igénybe vehető.

A támogatás maximális mértéke:

a.) legfeljebb 1 millió euró termelési értékű termelői csoportnál:

az első évben a forgalmazott termelési érték 5%-a, a második évben 5%-a, a harmadik évben 4%-a, a negyedik évben 3%-a, az ötödik évben 2%-a

b.) az 1 millió eurót meghaladó termelési értékű termelői csoportoknál az 1 millió euróig a fentiek szerint, az 1 millió euró feletti részre:

az első évben az 1 millió euró fölötti forgalmazott termelési érték 2,5%-a, a második évben a 2,5%-a, a harmadik évben a 2%-a, a negyedik évben a 1,5%-a

c.) a támogatás egyetlen csoportnál sem haladhatja meg:

az első évben a 100 ezer eurót, a második évben a 100 ezer eurót, a harmadik évben a 80 ezer eurót, a negyedik évben a 60 ezer eurót, az ötödik évben az 50 ezer eurót

A támogatási kérelmet 2006.augusztus.1 és augusztus.31. között 1 példányban kell benyújtani az MVH központi Hivatalához (1385. Budapest 62. Pf: 867.)

További információért kérem keressenek a Békés Megyei Agrárkamara ügyfélszolgálati irodájában: Polgármesteri hivatal

**Patkás Józsefné
NVT tanácsadó**

Nyári tábor a Családsegítő Központban

A Családsegítő, Gondozási és Szociális Központ **2006. augusztus hónapban egy egyhetes ingyenes nyári tábort szervez!**

Helye: Családsegítő Központ Sarkad, Hajdú u. 1. **Időpont:** 2006. augusztus 14 - augusztus 18-ig, 8 órától 15 óráig. **Korhatár:** 6-10 év. Az első 25 fő jelentkezését tudjuk elfogadni.

Programok: kézműves foglalkozások, kirándulás Városerdőre (bográcsos főzéssel), Éden tó I-II, sportversenyek, ügyességi játékok.

Amit az intézmény biztosít: napi kétszeri étkezés (tí-

zói, uzsonna illetve a bográcsoshoz az alapanyagok), sportszerek, kreatív játékok, megbízható gyermekfelügyelet, Városerdőre ki és hazaszállítás.

Ebéd, amiért fizetni kell: 350.- Ft/nap. Az ebédigényt és fizetést a jelentkezéskor kell jelezni és befizetni (a nyári szociális étkezésben részesülő jelentkező részére a tábor ingyenes).

Jelentkezni lehet: 2006. július 31-ig a Családsegítő Központban, Sárközi Katalin és Burás Éva családsegítőknél.

CSGSZK

Nosztalgia est

Augusztus 4-én 20 órától zenés est kezdődik az Iparos Klubban. Ezúttal a lakodalmas zene kedvelőit várják a rendezők. **-di**

Mozgáskorlátozottaknak

A Békés Megyei Mozgáskorlátozottak Sarkadi Csoport vezetősége az alábbi kirándulásokat szervezi:

augusztus 8-án Tápai-örménymárton - Attila domb + fürdő

augusztus 15-én Medvebarlang (Románia) - és környéke

augusztus 29-én Mórahalom - gyógyfürdő

Tisztelettel: Petriné

Igénybe vehető-k önkormányzati helyiségek választási kampányra?

Számos érdeklődő kérdésére válaszolva jártunk utána annak a kérdésnek, hogy a települési önkormányzati, kisebbségi önkormányzati választások kapcsán az ún. kampány időszakban hogyan és milyen eljárás mentén van lehetősége a jelölteknek és a jelöltek szervezeteinek önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanok igénybevételeire.

Az 1997. évi C. törvény 43. §-a szerint a választási kampány céljára az állami és önkormányzati költségvetési szervek a jelöltek, jelölő szervezetek számára azonos feltételekkel bocsáthatnak rendelkezésre helyiséget és egyéb szükséges berendezést.

Fentiek alapján tájékoztatjuk a Tisztelt érdeklődőket, hogy az érintettek által adott információ szerint Sarkad Város Önkormányzatának intézményei egy-egy alkalommal ingyenesen bocsátják rendelkezésre az elhelyezésükre szolgáló épületeket az érintett intézmény vezetőjével előzetes időpont és technikai igény egyeztetést követően. Minden további igénybevétel bérleti díj ellenében történhet szintén az intézmény vezetőjével való egyeztetés mentén. **-kas**

Bátorság a változáshoz, változtatáshoz!



„ÖSSZEFOGÁS A LAKOSSÁGGAL,, az élhetőbb kisvárosért, a demokratikus közélet megteremtésével, az önkormányzat demokratizmusának biztosításával, a 16 év alatt leépült gazdaság újjáépítésének segítése az önkormányzat közreműködésével.

SARKAD VÁROS JELÖLTJEI:

Polgármester jelölt:

Dr. Tóth István
ügyvéd

Közigazgatásban jártas, gyakorlati tapasztalatokkal rendelkezik. Ügyvédi tevékenysége előtt aljegyzőként dolgozott. Az MSZP Kongresszusának sarkadi küldötte.

Egyéni jelöltek választókerületenként:

1.vk. Kajári György S. Széchenyi u. 9/A	Polgárőr Egyesület elnök alkalmazott
2.vk. Kemecsi István S, Úttörő u. 10.	alkalmazott
3.vk. ifj. Kemecsi István S, Rózsa u. 19.	építésztechnikus
4.vk. Czeglédi Károly S, Madár u. 1/A	nyugdíjas gépészmérnök
5.vk. Dr. Tóth István S, Gárdonyi u. 16.	ügyvéd
6.vk. Kovács Károly S, Jókai u. 39/A	vállalkozó
7.vk. Dénes György Lajos S, Dohány 16.	műszaki szakértő
8.vk. Puskás Lajos S, Széles u. 10/A	mg. üzemmérnök
9.vk. Oláh Andor S, Somlai u. 8.	nyugdíjas
10.vk. Táth János S, Zrínyi u. 1.	nyugdíjas

Tisztelt Választók!

Kérjük, hogy ajánlászélvényeikkel támogassák és tiszteljék meg jelöltjeinket!

Az ajánlászélvényeket az egyéni jelöltre, a polgármesterre és az MSZP megyei listájára kitéve szíveskedjenek a jelölteknek (lakhelyére) illetve az alábbi címekre eljuttatni: MSZP Választási Iroda S, Szalontai u. 9. Nagy József S, Veress Sándor u. 23, Jakó István S, Vasút u. 25, Béhr Áttila S, Bartók Béla u. 8.

MSZP Városi Szervezete

SABISZ
A SABISZ Szövetkezet értékesíteni kívánja a Sarkad, Malom u. 24-26 szám alatt lévő 185 és 227 m² alapterületű, műhelyként funkcionáló ingatlan részeit. Érdeklődni lehet a 30/928-2735-ös telefonon.

AKCIÓ!!!

Angol turti

2006. augusztus 8-án (kedden) a Bartók Béla Múvelődési Központban 7.30-tól 11 óráig.
Minden ruha: 100,-200.- Ft/db-tól
Minden cipő 300 Ft/pár

Tímea Fodrászat

Férfi, Női és Gyermekek szeretettel várom kedves vendégeimet a Munkás u. 28 sz. alatt megnyitott Fodrász üzletemben
Nyitva tartás
étfő: 6.00-12.00, du. 14.00-19.00
keddtől - Péntekig: 8.00-12.00, du. 14.00-19.00
Szombat: 9.00-12.00, u. 14.00-19.00 Vasárnap: Zárva
Telefon:
-Üzlet: 270-301
-Mobil: 06-30/602-9646



Gratulálunk az Országos Szakmai Szervezetnek az MSZP szervezésében megrendezett versenyen, ahol Képiro Zoltánnak, aki megnyerte a fődíjat, a **Volvo S 40** személygépkocsit.
Megéri betérni hozzánk!

Megnyílt! Sarkadon a PIACON



Ajánlatunk:

Pelenkák, papsitörők

Használt, de kiváló minőségű:

babakocsik, bébikompok, autósülések, ülés magasztók, kiságyak, kerékpárok, hintalovak, sportkoscsik, bébitaxik, bébihordozók, járókák, etetőszékek, kerékpárülések, gyermekcipők, kinti és benti játékok stb.

Nyitva: Csütörtök és vasárnap 7 - 11-ig
Érdeklődni: 06-30/498-9380



Továbbra is várjuk kedves vásárlóinkat az Arpád fejedelem tér 8. sz. alatt

Üzletünkben nagy választékban folyamatosan kapható előhűtött és fagyasztott

baromfi, sertés, marha, vad húskok, valamint töltelékárúk és félkész termékek

A legkedvezőbb árakon!

Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig 8.00-17.00
szombat: 8.00-12.00



Sarkadi sportélet

Labdarúgás

A Sarkadi Kinizsi labdarúgó csapatának előkészületi mérkőzései:

2006. augusztus 5. (szombat)

18.30 óra Okány – Sarkadi Kinizsi

2006. augusztus 8. (kedd)

17.00 óra Sarkadkeresztúr – Sarkadi Kinizsi

Kezdetét veszi a megye II. bajnokság:

2006. augusztus 12. (kedd)

17 óra Újkígyósi Fc – Sarkadi Kinizsi LE

Nyári Kupa

2006. évi Sarkad városi kispályás labdarúgó bajnokság versenykiírása

A mérkőzések helye és ideje:

Sarkad, Cukorgyári sportpálya, 2005. augusztus 10-től folyamatosan minden héten csütörtökön.

A bajnokság rendezője:

Polgármesteri Hivatal Sarkad

A bajnokság résztvevői:

- Akik 16. életévüket 2006. augusztus 1-ig betöltötték.
- Akik a versenyszabályokat elfogadják, s akiket a versenykiírásban foglaltak szerint beneveznek.

Nevezési határidő:

2006. augusztus 7. (hétfő) 14.30 óra, ez egyben a technikai értekezlet időpontja is, melynek helye Sarkad Polgármesteri Hivatal 28-as számú szobája, melyre ezúton meghívjuk a csapatok képviselőit. A nevezési lapokat is ezen időpontig kell leadni, illetve a nevezési díjakat is eddig kell befizetni, ezért ezen "kellékeket" mindenki hozza magával.

Díjazás:

A nevezések függvényében az első három helyezett csapat (kb. 25-15-10 e. Ft értékben sportfelszerelés) és az egyéni legjobbak kerülnek díjazásra. (gólkirály, legjobb mezőny-

játékos, legjobb kapus)

Nevezési díj:

12.000.- Ft/csapat, + 5.000.- Ft/csapat bánatpénz, melyet azon csapatok kapnak vissza, akik minden mérkőzésüket végigjátsszák a bajnokságban, illetve nem kerülnek ki-zárásra.

Játékvezetői díj:

Mérkőzésenként és csapatonként 700.- Ft, melyet a mérkőzések előtt kell kifizetni a csapatoknak, ennek elmulasztása esetén a mérkőzést nem lehet elkezdni. Amennyiben valamelyik csapat nem tud kiállni, a játékvezetői díjat akkor is köteles kifizetni. A játékvezetők utazási költségei a rendezőket terheli.

Egyéb rendelkezések:

- A bajnokságban résztvevők részére orvosi igazolás nem kötelező, de ajánlott! A versenybizottság az esetleges sérülésekért, egészségügyi károsodásért felelősséget nem vállal, mindenki saját felelősségére vesz részt a bajnokságban.

- Minden csapat 15 főt nevezhet a bajnokságra - amíg létszámkeretét ki nem töltötte, illetve a 3. forduló után már nem lehet nevezni - egy játékos csak egy csapatban szerepelhet.
- A játékidő 2 x 20 perc, várakozási idő nincs, ki nem állás esetén a három pont 3 : 0 -ás gólkülönbséggel a vétlen csapat javára írandó.

- Másodszori ki nem állás esetén a vétkes csapat törlésre kerül, játékosai egy évig nem vehetnek részt a helyi kispályás labdarúgó rendezvényeken.

- A mérkőzéseken az egyes csapatok egységes sportfelszerelésben kötelesek megjelenni, az ellenféltől eltérő színű mezőről a pályaválasztó csapatnak kell gondoskodni!

- Labdáról a rendezők gondoskodnak.

- A mérkőzéseken csak torna- vagy edzőcipőben lehet játszani!

- A mérkőzéseken öt mezőnyjátékos és egy kapus szerepelhet egyszerre, a mérkőzés elkezdéséhez legalább öt fő

szükséges.

- A kiállítás kettő perces vagy végleges (csere nélküli) lehet. A véglegesen kiállított játékos a soron következő mérkőzésről automatikusan eltiltásra kerül, és további játékjogáról a versenybizottság (mely egyben a fegyelmi bizottság szerepét is betölti) dönt.

- Botránys viselkedés, verekedés esetén az egyén, súlyosabb esetben csapata is kizárásra kerül.

- Óvási díj: 2.000.- Ft, óvási díj befizetésével együtt a mérkőzést követő 24 órán belül lehet benyújtani a versenybizottságnál vagy másnap a Polgármesteri Hivatal 50. számú szobájában. A döntés ellen további fellebbezésnek helye nincs, óvási díjat a versenybizottság vissza nem fizet.

- Az előre kiírt sorsolástól a későbbiek folyamán már eltérni nem lehet!

- A bajnokság lebonyolítása az érvényben lévő kispályás labdarúgószabály szerint történik. Kivétel: - hazaadás, itt a nagypályás szabály érvényes

- kapus kidobás, közvetlenül nem érhető gól el

- becsúszás nincs, akkor ha van a labda közelében ellenfél

- szöglet, kapusról is van.

- A mérkőzéseken elért győzelemért 3 pont, a döntetlenért 1 pont jár.

- A bajnoki sorrendet a következők határozzák meg:

- több szerzett pont, gólkülönbség, több rúgott gól, egymás elleni eredmény, sorsolás.

- A pályák előkészítéséről, karbantartásáról a versenybizottság fog gondoskodni, öltözködési, tisztálkodási lehetőséget nem tudunk biztosítani.

- A pályán a mérkőzések ideje alatt büfé fog üzemelni.

- A csapatok egyszeri körmérkőzés után döntenek el a végső helyezéseket, vagy

csoportok kerülnek kialakításra és helyosztók lesznek.

- Minden egyéb felmerülő vitás kérdésben a versenybizottság dönt.

Versenybizottság

ALBÉRET

Kossuth u. 10-12 alatt 2. emi 1+2 fészobás lakásomat hosszú távra albérletbe kiadom. T: 30/472-7616

Béke sétányon hosszú távra albérlet kiadó. A kisállománál 19 m²-es üzlethelyiség eladó vagy kiadó. Érd: 30/249-7030 vagy este 270-240

ÁLLAT

Kitojt tyúk kapható 350,- Ft, rendelhető is aug. 22-ig. Érd: Ságvári u. 67.

Választási malac eladó és bontott cserép. T: 30/337-2889

Tavaszi születésű kiscicák ingyen elvihető. 16-os új gyermekkerékpar eladó. T: 30/586-4087

Sertés hasítva Gyulai u. 27. T: 270-848

Malac és istállótrágya eladó Gyár u. 15/a. T: 20/426-6866

Vágni való csirke eladó Ady E. u. 60.

Nyolchónapos vemhes magyartarka tehén eladó. Érd: 278-204

GÉPJÁRMŰ

Simson S51-es eladó T: 30/959-6618

Eladó LADA 2105 1,3 sárga 1 év műszakival 79e Ft, ETZ 125 kék, szép állapotban 79e Ft. T: 30/451-6729

MUNKA

Sarkadra húsboltba 4 órás munkára eladót keresek T: 30/938-3383

Kőműves és festő szakmunkásokat keresek budapesti munkára. T: 30/285-1969

SZOLGÁLTATÁS

Síremlékkészítés, műkő, márvány, gránit. Részletre is. T: 70/587-1334

Tölgy tűzifa és füstölni való fűrészpör eladó Magyar u. 15/a. T:30/475-1194 és 375-903

Gyors, korrekt hitelügyintézés T: 30/249-7550

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szunyogháló, napellenző megrendelhető engedéllyel rendelkező vállalkozótól: Veress Ferenc u. 22. (Tisza Videotéka). T: 06-30/205-9968

Tölgy tűzifa eladó 1600 Ft/q. T:30/512-1133 és 375-412

Redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny kedvező áron, garanciával, szakképzett szerelőtől megrendelhető. T:30/240-4492

Ócskavasat veszek, érte megyek, azonnal fizetek. T: 70/369-5148

Akciós jelzaloghitelek! Teljes körű, korrekt ügyintézés. Tel: 20/519-8072

Ács, kőműves felújítást, kéményfelújítást vállal. T: 20/351-1206

Szegfű utca és Gyulai út sarkán lévő zöldségboltban PB gázpalack cseréjére van lehetőség.

INGATLAN

2 szobás összkomfortos sorház garázzsal 2,7 M Ft-ért eladó. Érd: 06-20/519-3033

Sarkad V. ker. tanya 16. számú 2 és fél szobás téglából épült ház eladó szőlővel, gyümölcsösrel, kövesút mellett. T: 271-431

Összkomfortos családi ház közművesített utcában eladó. T: 30/479-4965

Ház eladó Gyulai u. 62 T: 70/772-7276

Ház eladó Vasút u. 73. T: 30/604-2989

Másfél szobás lakás kis rezsi-vel, kis udvarral teljes közművel eladó. Érd: 20/524-2251

Ház eladó Márki S. u. 17.

Magyar u. 18 sz. alatt telek és bontott téglá eladó. T: 20/517-2465

Ház eladó Széles u. 11. T: 20/935-9901

Damjanich u. 36 sz. kis ház sürgősen eladó. Érd: Diófás u. 14 vagy 70/261-4402

Családi ház eladó Bánát u. 35. Érd: 20/586-5522

Ház eladó Gárdonyi u. 20. Emeleti csere is érdekel. Ugyanitt eladó 2 db varrógép, 1 db szekrény is. T: 271-171

Három szobás, ebédlős, tetőtérbeépítéses, összkomfortos társasházi lakás eladó, gáz+vegyes tüzeléssel, garázzsal! Tel: 20/573-4646

Ady E. u. 77 sz. alatti ház eladó. Ár megegyezés szerint. T: 20/217-1622

Eladó egy számunkra nagyon kedves polgári jellegű ház a Cukorgyárnál. Igényesen felújított 110 m²-es, cserépkályhával, beépített konyhával, új parkettával, új burkolatokkal, szép nagy kerttel, garázzsal. Érd: 20/216-4884

Vasút u. 105 sz. alatti házrész eladó. Érd: 30/978-6290

Attila u. 12 sz. alatti komfortos ház eladó 1,2M Ft. Tel: 375-979

Ház eladó Virág u. 6. T: 30/259-1018

Építési telek eladó Gyár u. 4 sz. Érd: 70/941-2273

Vécsey u. 27 sz. alatt 96 m²-es 3 szobás nagy nappalis tíz éve épült ház sürgősen áron alul eladó. Személygépkocsit beszámítok. Érd. a helyszínen. T: 70/510-3708

Ház eladó Dessewffy u. 48. T: 30/458-8067

EGYÉB

700 db betontégla, 400 l-es hűtőláda eladó. T: 30/408-8621

1 db 180 l-es lehel és 2 db vitrines bolti hűtő eladó. T: 70/385-4862

Eladó 4 éves 240 l-es Elektrolux hűtőszekrény ár 50e Ft. Érd: 70/450-5435

Magastámlás 3+2+1 ülőgarnitúra eladó Iá: 40e Ft Érd:70/944-1715

2 db nagy konvektor eladó. Érd: 20/313-3527

4 ütemű BRIGGS rotakapa eladó Érd: 20/475-4104

Bárszekrény (fekete) BUBIV gyártmányú eladó. T: 271-854

78 AK szántóföld a Gyulai úttól 300 m-re eladó. Mindkét vége öntözhető. I.Á:16500 Ft/AK T:30/418-0044

Köszönetnyilvánítás

„Hiába borul Reá a temető csöndje,
Szívünkben itt él most és mindörökre.”

Mély fájdalommal mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, az Önkormányzat vezetőinek, a Nyugdíjas Klubnak, a Mozgáskorlátozottak Egyesületének, az Ipartestület, a volt Házipar dolgozóinak, a Belvárosi Református Egyházközség tagjainak, és mindazoknak, akik

özy. Vigh Sándorné

(szül.: R. Nagy Margit, volt Béke sétány 2. sz. alati lakos.)

temetésén megjelentek, részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család

Megemlékezés

„Hiába hullatjuk könnyünk sírhantodra,
nincs oly hatalom, ki nekünk visszaadna.
Hiányod elviselni nagyon nehéz,
míg élünk megtart szívünkben a fájó emlékezés.”

Fájó szívvel emlékezünk édesanyánkra

özy. Török Imréné

halálának 1. évfordulóján.

Három lánya, vejei, unokái,
dédunokái, és ükunokái

Megemlékezés

„Pihenj csendesen a csillagok közt, hol nincs már több fájdalom,
De szívünkben itt leszel, míg élünk e világon.”

Sárközi Lajos

halálának 15. évfordulóján soha el nem múló szeretettel emlékeznek:

Szerető felesége, lányai, fiai, vejei,
menyei és unokái

SZILENCIUM

TEMETKEZÉS

SARKAD, GYULAI ÚT 25
TEL: 66/442-101

ALIBI

Horgásztó Méhkerék

napijegy: 2500,- Ft

2 db nemeshal és 5 kg vegyeshal

Érd: Czifra Tibor

Tel: 06-30/239-3074

Nyitva tartás: péntek - szombat - vasárnap: 05.00 - 21.00 óráig

Szeretettel várunk minden pihenni vágyó horgászt!

Akció!

2006. augusztus 8 - 12-ig aki legalább 700,- Ft értékben lottózik, minden órában nyerhet!
Plusz garantált ajándék, ha a Gyulai úti lottózóban adja fel szelvényét!

a Gyulai úti lottózóban

Hitelek

- „Gyorshitel” előköltségek nélkül

- Személyi hitelek

- Lakásvásárlási, felújítási hitelek (Szoc. pol.)

- Lakásvásárlási lízing

- Fészekrakó hitelek

- Szabadfelhasználású hitelek

Személyreszabott akár jövedelemvizsgálat nélkül!

Hógyes Julianna

Tel: 06-30/427-6748

Iroda: Hajdú u. 1/2.

Él és ker
„Nagy ABC” (601.sz.)
Sarkad, Szent István tér 2-4.

Reál
ÜZLETLÁNC
TAGJA

Szűlnapi Akció
2006. augusztus
5-11-ig

- ➔ Hot Wings előhűtött, pácolt fűszeres csirkeszárny 450g:359,-798-/kg
- ➔ Sole kancsós joghurt 0,5kg (epres, barackos, meggyes):149,- 298-/kg
- ➔ Liga csészsós margarin 250g:..... 69-276-/kg
- ➔ Karaván örölt kávé „quatropack” 4x250g:1049,-
- ➔ Szobi ital 1,5l (narancs, szőlő):..... 99,- 66-/l
- ➔ Palmolive tusfürdő 250ml (Olive Milk, Almond Milk, Vitality):..... 249,- 996-/l
- ➔ Szilvia éttermi szalvéta 700 lap:279,-

Ha szórakozni támad kedved péntek este, irány a

Korona Söröző

MINDENKI ZENEI ÍZLÉSÉRE GONDOLTUNK!

Aug. 4. SLÁGER PARTY

(az idei év legkedveltebb slágereivel)

Aug. 11. BACARDI NIGHTS

(az elmúlt évek legkedveltebb zenéi)

Aug. 18. RETRO PARTY (régí slágerek)

ZENE: DJ. SANYA

Kedvező árakkal,
italakciókkal várjuk vendégeinket!

HIRDETÉSFELVÉTEL

Felhívjuk a lakosság és a közületek figyelmét, hogy a Sarkad Város, a Békés Megyei Hírlap, a Szuperinfó és a Grátis lapokba hirdetéseiket a Városi Könyvtárban adhatják fel nyitvatartási időben. A helyi lapba csak pénteken és héfőn!

A közérdekű cikkeket amennyiben lehetséges elektronikus formában kérjük leadni (e-mailben vagy floppy). e-mail cím: hirdetes@sarkadi-konyvtar.hu

A Sarkad TV képűségának
hirdetési díja:
300 Ft. soronként



SARKAD
VÁROS

Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat képviselő-testülete. Felelős kiadó: Sipos Kornélné dr., aljegyző. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszám: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030. Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2./b (Bartók Béla Művelődési Központ) Telefonszáma: (66) 375-300. Nyomdai előkészítés: Fazekas László. Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt. Békéscsaba. Felelős vezető: Garai György. ISSN 1215-2374